Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 72 (1954)

Heft: 39

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



wurmbefall ist eine Krankheit, die geheilt werden muss. ARBEZOL-SPEZIAL ist das geeignete Mittel dazu, weil es sowohl heilend wie auch vorbeugend wirkt. ARBEZOL-SPEZIAL vergast und vertilgt durch den tief wirkenden Gasanteil schon im Holze tätige Larven sowie lähmt und vergiftet wegen der Kontaktgiftwirkung die anfliegenden Käfer bereits vor der Eiablage • Dieses im Gebrauch wohlfeile Hochleistungs-Holzschutzmittel enthält den weltberühmten Wirkstoff DDT. Wie die andern ARBEZOL-Präparate ist auch ARBEZOL-SPEZIAL ein schweizerisches Holzschutzmittel, das nicht nur im Inland, sondern ebenfalls in andern Staaten in stetig steigendem Masse verwendet wird • Holzschutz ist unsere einzige, ausschliessliche Tätigkeit, der wir unsere ganze Aufmerksamkeit widmen. Benützen Sie unsern kostenlosen Beratungsdienst. Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

A. BENZ & CIE. Holzkonservierung ZÜRICH 2/38

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34

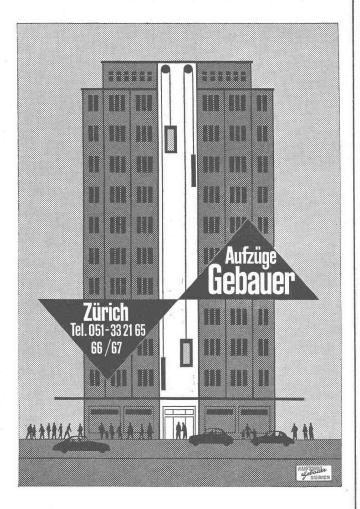
HUBSCHER & CO. SCHAFFHAUSEN

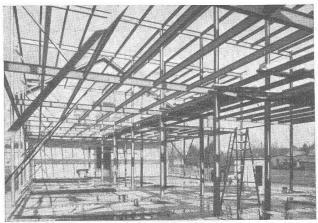
MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TELEPHON (053) 5 35 19



Verladebrücke in Schweisskonstruktion 2,5 t Tragkraft, 46 m Länge





Preiswerk & Esser

Stahlbau

Basel

Brückenbau Silos Schlosserei Stahlhochbau Behälter Metallbau

Kittlose Glasdächer

Ingenieurbureau





Stahlbauten sind schneller ausführbar als andere Bauten

Stahl-Bau

Stahlberatungsstelle der Schweiz Zürich 39 Schanzengraben 25 Tel. (051) 25 35 40

ARIMIR

Die patent. ALIMIL-Rillentäfer und ALIMIL-Decken

ALIMIL-WERK * LUZERN

Tribschenstrasse 57 - Telephon (041) 2 06 04

TRELLI KEILRIEMEN



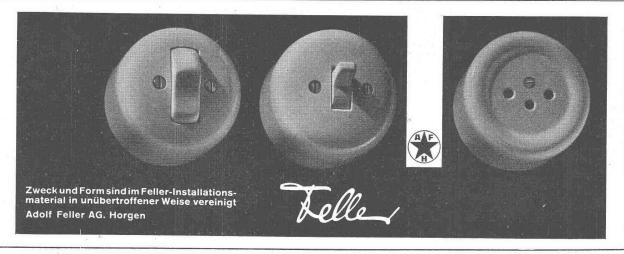
Der PIRELLI-Keilriemen in modernster MONOCORD-Ausführung garantiert maximale Kraftübertragung und höchste Lebensdauer



ARIA AG. ZÜRICH

Limmatstr. 214, Tel. (051) 42 56 58





geräuschlose

Ventilatoren



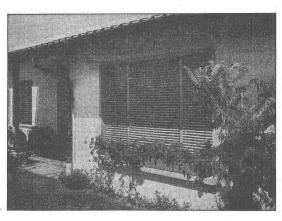
Zenfrifugal- und Schrauben-Ventilatoren für alle Anwendungsgebiete. - Elektromotoren in jeder Bauform.



G. Meidinger & Cie., Basel 4

Telephon (061) 22 97 65

Schenker foren



Lamellenrollstore System



Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd

Tel. (064) 31352

Vertretungen:

Zürich

Tel. (051) 32 65 60

Basel

Tel. (061) 2 93 81

Luzern

Tel. (041) 2 99 68

Lausanne

Tel. (021) 23 45 47

Lugano

Tel. (091) 2 22 13



Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigor» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima - ohne Rücksicht auf die Aussenwitterungsverhältnisse - zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigor» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

AUTOFRIGOR AG

ZÜRICH

Schaffhauserstraße 473

Telephon (051) 48 15 55



Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZURICH. Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

273 Dipl. Elektrotechniker (Fachrichtung Starkstromtechnik) für Tätigkeit im technischen Büro, auf dem Prüfstand und im feinmechanischen Fabrikationsbetrieb, Baldmöglichst, Zürich.
 437 Elektro- evtl. Maschinentechniker (abgeschlossene Studien) mit Praxis, für Prüfungs- und Entwicklungsarbeiten im Labor. Mittelschweiz.

Techniker-Konstrukteur mit Praxis im Apparatebau und in Blech-konstruktionen für Ventilations- und pneumatische Förderanlagen. Baldmöglichst, Westschweiz. 451

459 Elektrotechniker-Konstrukteur mit Praxis, zur konstruktiven Bearbeitung von Schalt- und Regulierapparaten. Nordwestschweiz.
 529 Maschineningenieure und -techniker (abgeschlossene Studien) mit Praxis für Projektierungen, Berechnungen und Konstruktionen thermischer Maschinen und Anlagen.

531 Konstrukteur als Werkzeugmaschinenkonstrukteur, mit Praxis. Englisch, Milwaukee (USA), Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der STS in englischer Sprache.

laren der STS in englischer Sprache.

533 Chefmaschinist mit Erfahrungen auf Schiffsdieselmotoren Fabrikat «Sulzer», elektrischen Schiffsausrüstungen und im Besitze von Ausweisen, equivalent dem deutschen C-4- oder C-5-Ausweis, auf einen Tanker. Offerten auf Flugpostbewerbungsformularen der STS in englischer Sprache.

537 Konstrukteure (Techniker), mit Praxis, für Werkzeug- und Vorrichtungsbau, Spezialmaschinen und Betriebseinrichtungen. Ostschweiz.

schweiz

539 Maschinentechniker (Technikum), mit Erfahrungen im Heizungs-und Lüftungsfach, sowie im allgemeinen Maschinenbau, für Ma-schinen- und Heizamt. Nordwestschweiz. Offerten bis zum 29. schinen- und E September 1954.

541 Maschinientechniker mit Praxis, für Werkzeug- und Vorrichtungsbau und für die Konstruktion von Betriebseinrichtungen, sowie den Unterhalt des Maschinenparkes, Nordostschweiz.

543 Maschinentechniker (abgeschlossene Studien) mit Praxis, als Konstrukteur auf dem Gebiete der Textilausrüstmaschinen; ferner

Maschinen- oder Eelektrotechniker mit denselben Voraussetzungen, für Versuche und das Patentwesen. Deutsche Schweiz.

Zur gefl. Kenntnisnahme: Laut Mitteilung des BIGA (Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Sektion für Arbeitskraft und Auswanderung) in Bern beabsichtigt der demnächst in die Schweiz kommende Arbeitsminister des anglo-ägyptischen Sudan, evtl. eine Anzahl Ingenieure und Techniker (Fachrichtung Maschinenbau und Elektrotechnik) für Diesel-elektrische Kraftwerke und Trinkwasserversorgungsanlagen zu verpflichten. Interessenten wollen sich bei der STS melden unter Beilage eines kurzen Lebenslaufes.

BAU-ABTEILUNG:

906 Bauingenieur (Hochschule), für den Verkauf von Spezial-Konstruktionen und Maschinen für Tiefbauten, Tunnel- und Eisenbetonbauten. Englisch. Italienische Firma.
1286 Bauingenieur (Hochschule), für Feldaufnahmen, Absteckungen, sowie die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen im allgemeinen Tief-, Straßen- und Eisenbetonbau. Baldmöglichst. Ostschweiz.
1290 Hochbauführer mit Previs für Kostenvorenschläge, Sytlighe Pour

1290 **Hochbauführer**, mit Praxis, für Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Herstellung der Abrechnungen von Hochbauten. Baldmöglichst. Zürich.

1294 Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst Neuenburger Jura.
1298 Hochbautechniker, mit Praxis und mit Kenntnissen der Zimmereibranche. Büro- und Bauplatztätigkeit. Baldmöglichst. Zürich.
1300 Technicien expérimenté pour tous les travaux de bureau. Entrée plus tôt possible. Vaud.

plus tot possible. Vaud.

1302 Fachmann mit abgeschlossener Handwerkerlehre und Erfahrung im Bau von Strassen und deren Unterhalt, als Strassenaufseher. Nordwestschweiz. Offerten bis zum. 29. September an die STS.

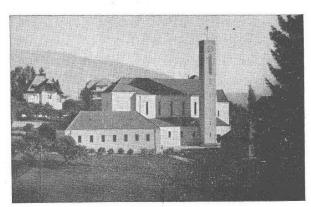
1306 Hochbautechniker, mit Praxis, für Submissionen, Aufstellung von Kostenvoranschlägen, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Französisch, Baldmöglichst. Westschweiz.

1308 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Kt. Aargau.

Hochbautechniker mit Praxis, für Büro- und Bauplatz. Baldmög-lichst. Kt. Bern.

Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Praxis, selbständig in der örtlichen Bauleitung, für die Baustelle einer Wasserkraftanlage in Belgisch Kongo. Französisch. Offerten in französisches prache auf Flugpost-Bewerbeformularen der STS.

Tiefbautechniker, für Feldaufnahmen, Projektierung und Ausführung von Straßenkorrektionen und Kanalisationen. 1. Oktober oder nach Uebereinkunft, Nordwestschweiz.



Eglise catholique de Tavannes

BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose SPRAY "LIMPET" ASBEST-Akustik- und Schallschluckbeläge Feuerschutzbeläge Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY "LIMPET" ASBEST-Akustikbeläge an den Seitenwänden und der Rückwand - 180 m² - auf bestehenden Wandputz aufgespritzt.

Für unser Baubüro in Schwanden suchen wir in gut bezahlte Dauerstelle einen jüngeren, tüchtigen

Bauzeichner

für die Anfertigung von Dispositions- und Detailplänen.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von entsprechenden Ausweisen und Zeugnissen und Angabe des frühesten Eintrittes und der Lohnansprüche zu richten an:

Therma AG. Schwanden, Direktion.

Erfahrener Architekt-Bauführer

mehrjährige Bauplatz- u. Büropraxis, übernimmt in Zürich bei billigster Berechnung die Ausführung von Kostenvoranschlägen, Submissionsunterlagen, Ausmasse, Bauführungen und Bauabrechnungen über Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten, halb- oder tageweise Aushilfe. Anfragen unter Chiffre ZO 1578 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. (diplom. Techniker, deutsch + français)

ARCHITEKT + BAUFUHRER

selbständig + einwandfrei bis zu schlüsselfertigen Bauten

Hoch- + Tief- + Industriebau

Neuzeitlichen Innen-Ausbau (Architektur) all. Art sucht Stelle - Mitarbeit. Offerten unter Chiffre ZL 1574 an Mosse-Annoncen, Bern.

Ingenieurbureau in Basel sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Dipl. Bauingenieur

guten Statiker und Konstrukteur, für Eisenbeton und für allgemeinen Hochbau, mit fünf- bis zehn-jähriger Praxis.

Bei Eignung Gewinn- und später Geschäftsbetei-

Offerten mit Bild, Zeugnisabschriften und Gehalts-anspruch erbeten unter Chiffre ZW 8115 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

für die Bau-Abteilung eines bedeutenden Unternehmens in Zürich

Hochbauzeichner/Bauführer

für die bauliche Betreuung der zahlreichen eigenen Liegenschaften.

Architekt/Hochbautechniker

für Entwurfsarbeiten, Werkpläne, Voranschlag und Bauführung von Um- und Neubauten.

Gut ausgewiesene Bewerber im Alter bis zu 30 Jahren, die sich für eine Dauerstelle mit Pensionsberechtigung interessieren und an selbständiges Arbeiten gewohnt sind, belieben ihre handschriftliche Offerte mit Photo, Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen und Angabe der Gehaltansprüche unter Chiffre ZF 1550 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, zu senden.

Kanton St. Gallen

Stellenausschreibung

Bei der kantonalen Tiefbau- und Strassenverwaltung sind folgende Stellen auf spätestens 1. Januar 1955 zu besetzen:

1 Dipl. Ingenieur ETH

für die Projektierung und Leitung von grösseren Strassenbauten, eventuell von Fluss- und Wildbachverbauungen.

Erfordernisse: Mehrere Jahre Praxis im allgemeinen Tiefbau, womöglich Strassen- und Brückenbau; Erfahrung in Gewässerkorrektionen erwünscht.

Jahresbesoldung: Fr. 10 000.— bis Fr. 13 500.—, zuzüglich 17 % Teuerungszulage, evtl. nach Uebereinkunft.

1 Technischer Assistent II evtl. I

Erfordernisse: Dipl. Tiefbautechniker oder jüngerer Dipl. Ingenieur ETH, womöglich mit Erfahrung im Strassenbau.

Jahresbesoldung: Fr. 8250.— bis Fr. 11750, eventuell Fr. 9000.— bis Fr. 12500.—, zuzüglich 17% Teuerungszulage.

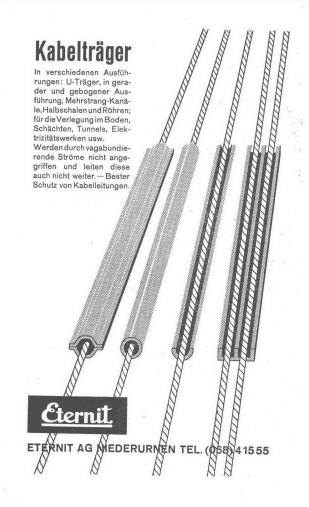
1 bis 2 Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre.

Jahresbesoldung: Fr. 5000.— bis Fr. 7500.— eventuell Fr. 5750.— bis Fr. 8750.—, zuzüglich 17% Teuerungszulage.

Die Anmeldungen sind handschriftlich einzureichen und sollen folgende Angabe enthalten: Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, militärische Einteilung, Beschreibung der beruflichen Ausbildung und der bisherigen Tätigkeit. Ferner sind Zeugniskopien und Photo einzusenden, Anmeldetermin: 15. Oktober 1954.

Baudepartement des Kantons St. Gallen,







PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN etc.
in allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16



Brevet d'Invention Suisse No 271174 du 27 10.48 (Equivalent Britannique No 632104) Méthode continue et Moyens de fabrication des Corps Creux par Procédé Centrifuge

Les propriétaires du brevet ci-dessus désirent entrer en relation avec des firmes intéressées à l'exploitation de ce procédé en Suisse, soit sous forme de licence, soit sous une autre forme. Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à

The Stanton Ironworks, Company Limited
Near Nottingham (England)

Brevet d'Invention Suisse No 271432 du 10 7. 48 (Equivalent Britannique No 625209)

Perfectionnement du — ou relatif au — Procédé Centrifuge de moulage des Pièces Tubulaires en Métal

Les propriétaires du brevet ci-dessus désirent entrer en relation avec des firmes intéressées à l'exploitation de ce procédé en Suisse, soit sous forme de licence, soit sous une autre forme. Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à

The Stanton Ironworks, Company Limited
Near Nottingham (England)

Aelteres, gut eingeführtes Bau-Ingenieur-Büro in Basel sucht

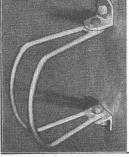
leitenden Ingenieur

Angebote unter Chiffre V 9982 Q. an Publicitas AG., Basel.

Important bureau d'ingénieur de la Suisse romande engagerait de suite ou pour date à conronir

un technicien de génie civil diplômé un dessinateur de génie civil

Les intéressés pourront faire leurs offres accompagnées d'un curriculum vitae et de certificats sous chiffre ZK 8202 à Mosse-Annoncen S. A., Zurich 23.



FAPAR Fahrradklammer

Fr. 8.-

für jedes Winkelmass verwendbar solid und praktisch - feuerverzinkt

Weitere neun Modelle an Fahrradhaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

FAPAR, G. H. Rusterholz

Postfach Zürich 22

Tel. (051) 32 31 44



Primarschulgemeinde Gossau ZH

WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für ein Schulhaus in Bertschikon

Zugelassen sind alle in den Bezirken Hinwil, Pfäffikon und Uster verbürgten oder seit 1. Januar 1952 niedergelassenen Architekten. Im übrigen gelten die Grundsätze des S.I.A. für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben. Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 30.— auf der Gemeinderatskanzlei Gossau ZH bezogen werden (Postcheckkonto VIII 1152).

Einlieferungsfrist 27. November 1954.

Bertschikon, 21. September 1954.

Die Baukommission.

Begabter Jüngling sucht

Lehrstelle als Bauzeichner

Gute Vorkenntnisse vorhanden, da in techn. Büro als Zeichner angestellt, Offerten unter Chiffre ZD 8240 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architektur- und Ingenieurbüro in Zürich sucht baldmöglichst

Hochbautechniker

mit Praxis als Bauführer.

Selbständig in der Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, Gut bezahlte Stelle mit angenehmen Arbeitsbedingungen.

Offerten unter Chiffre ZS 8228 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen infolge Todesfall

Seilbahnanlagen und Seilbahn-Material

Globalverkauf bevorzugt. Sich wenden unter Chiffre ZU 8214 an Mosse-Anononcen AG., Zürich 23.



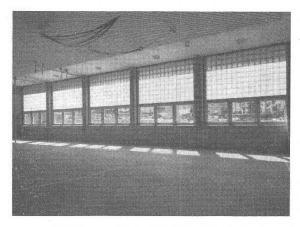
LEICHTMETALL-LEITERN

in jeder gewünschten Ausführung, wie z.B.

STECKLEITERN HÄNGELEITERN AUSZUGLEITERN BOCK-SCHIEBE-LEITERN usw.

100% Schweizerfabrikat

Verlangen Sie bitte unverbindlich meine Offerte oder meinen Besuch.



Lichtstreuende Glasbausteinwände in Turnhalle

Mit lichtstreuenden und lichtlenkenden Glasbausteinen ergibt sich eine bessere und tiefere Raumausleuchtung. Blendungsfreies und schlagschattenloses Licht. Vortreffliche Isolation, K-Werte 2,15 bis 1,86. Widerstandsfähig gegen Ballwürfe und Hagelschlag. Glasbausteinwände erfordern weder teure Rahmenanschlüsse noch Malerarbeiten. Sonnenstoren erübrigen sich.

RUPPERT, SINGER & CIE. AG. ZÜRICH

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur Telefon (051) 52 53 53 • Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



durch Luftkühlung überlegen!

Im heissen Sommer, im kalten Winter, auf Autobahnen und schlechten Strassen, in der Ebene und im Gebirge gleich zuverlässig, leistungsfähig und sparsam im Betrieb.

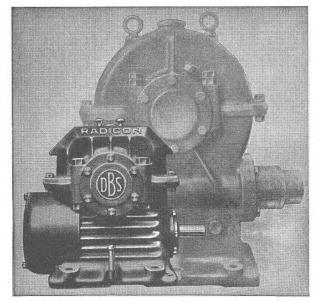


Generalvertretung für die Schweiz AG. Lenzburg - Tel. (064) 81816





RADICON SCHNECKENGETRIEBE



für

Platzersparnis, höhere Leistung, niedrigere Kosten, Sicherheit

Ab Lager:

W. EMIL KUNZ * ZÜRICH 27

Gotthardstrasse 21 - Telephon (051) 25 29 10



Parkett, der gediegene Bodenbelag seit Jahrhunderten

Parkett im Bauernhaus

in seinen Ausführungsarten praktisch unbegrenzt —
in seiner Qualität seit jeher unbestritten —
in seinen Eigenschaften Grundelement gesunder Bauart.

Wenden Sie sich für Auskünfte an den Verband Schweizerischer Parkettfabrikanten und Vereinigung der Parkettgeschäfte, Postfach, Solothurn 2



Parkett, der dauerhafte und warme Bodenbelag

BORSARI

Heizöl- und Benzin-Tanks

aus Eisenbeton mit Glasauskleidung in jeder Grösse für Handel, Industrie-, Ein- und Mehrfamilienhäuser

.50 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen Keine Korrosion Kein Unterhalt

BORSARI & CO.

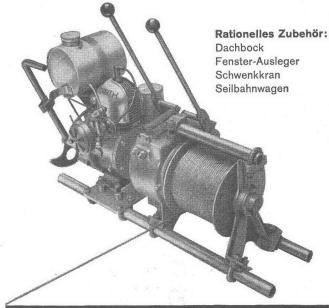
Zollikon-Zürich Telephon (051) 24 96 18

Gegr. 1873

(MERK) für Hebezeuge

Klein-Seilwinde

Modell PK5, Zugkraft 500 kg.



HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik DIETIKON-ZÜRICH
Telephon (051) 91 91 21





fasst 45 000 000 Lite

ANTIPERPORAN ausgekleide

Durchmesser

Ε

Ε

Dieser Grosstank

elastische Auskleidungen und Überzüge v. Behältern (Tanks), Reservoiren für alle Flüssigkeiten, Silos für Getreide und Futtermittel und andern Bauwerken aus Beton und Metallen

Anwendungsgebiete

- A. Betonkonstruktionen aller Art. Auskleidungen und Abdichtungen von Mineral-öl-, Benzin-, Wein- und Bierbehältern, Mineralöl- und Benzinabscheideranlagen, Siloräumen und dergleichen, welche mit aggressiven Gasen gefüllt werden.
- B. Bestehende, undichte Betonbehälter. Diese können einwandfrei und dauernd abgedichtet werden.
- C. Vorfabrizierte Betonelemente, durch Verkleiden und Abdichten gegen die Einwirkungen von Flüssigkeiten oder Gasen geschützt werden müssen.
- D. Eisenkonstruktionen, Ueberzüge als Korrosions- und Witterungsschutz, Auskleidung von Metallbehältern zum Schutze gegen Flüssigkeiten oder Gase.

Allgemeines

Antiperporan ist ein bisher unbekannter Werkstoff mit hochwertigen Eigenschaften. Durch Kondensation erreicht man festhaf-tende, elastische Ueber-züge. Diese eignen und bewähren sich als Schutz gegen chemische Einflüsse, dienen als Abdichtungen von Behältern und Räumen gegen die Einwirkung von Flüssigkeiten oder Gasen vieler Art. Dank seiner Elastizität und Zugfestig-keit werden bestehende und eventuell später auftretende

Risse im Beton bis zu 4 mm Breite

überbrückt und abgedichtet, ohne zu reissen.

Eigenschaften:

- Alterungsbeständig
- Haftfest
- Elastisch
- Kerbzäh

TELEPHON (031) 86012

- **Temperaturbeständig**
- Physiologisch neutral
 - Gasundurchlässig

Unsere Ingenieure und Experten stehen bei der Bearbeitung obiger Probleme zu Dien-

Beständig gegen:

Benzine und Benzole

Heizöle und Dieselöle

Petroleum

Kohlenstoffchloride

Gase

Weine und Biere

Leichte Säuren und Laugen

POSTFACH 123

BERN-KORNHAUS